

YOD-KERGU

AR GELAOUENN NEMETI A LAR NE LAR KET AR

POMPIDOU A LAR DEOMP



AET ON SKUIZH
RISAÑ POD-KAMBR
GWREG BEP MINTIN!

D'AN HINI A CHUKEN.

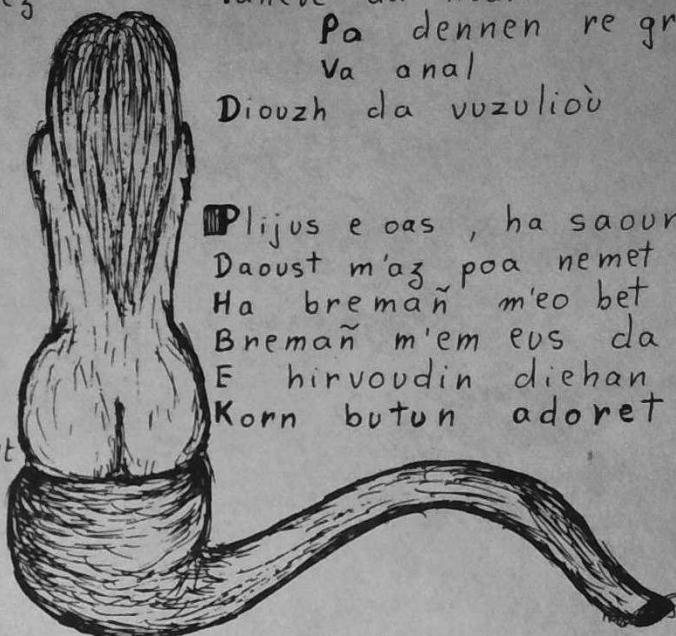
Ouzh penn kalet da vronn
 Flastret gant va bigienn
 E santen Kromm da gorf
 Ha tomm
 E pleg palv va dorm govez
 M'edos tamolodet
 Ronik.

Gant Frondou da c'henou
 Rezhennet tro d'am zeod
 E Kases din buhez
 Hag
 Ar Blijadur Veur.

Kalz e'omm am boa ac'hant
 Meur a wech war 'sizhun
 Bemdez e enaouen
 (Goude bezañ da leuniet)
 Un tan loskus
 E penn da charig
 Gamm droek
 E traoñ da doullig sante)

Ha pa oamp a gervet
 Veze leuniet ar gambr
 Gant moget
 Ha sioulder
 Paneve da huanadennou
 Pa dennen re greñv
 Va anal
 Diouzh da vuzulioù

Plijus e oas , ha saourus
 Daoust m'az poa nemet ur c'harr
 Ha bremañ m'eo bet torrent
 Bremañ m'em eus da gollet
 E hirvoudin diehan
 Korn butun adoret.

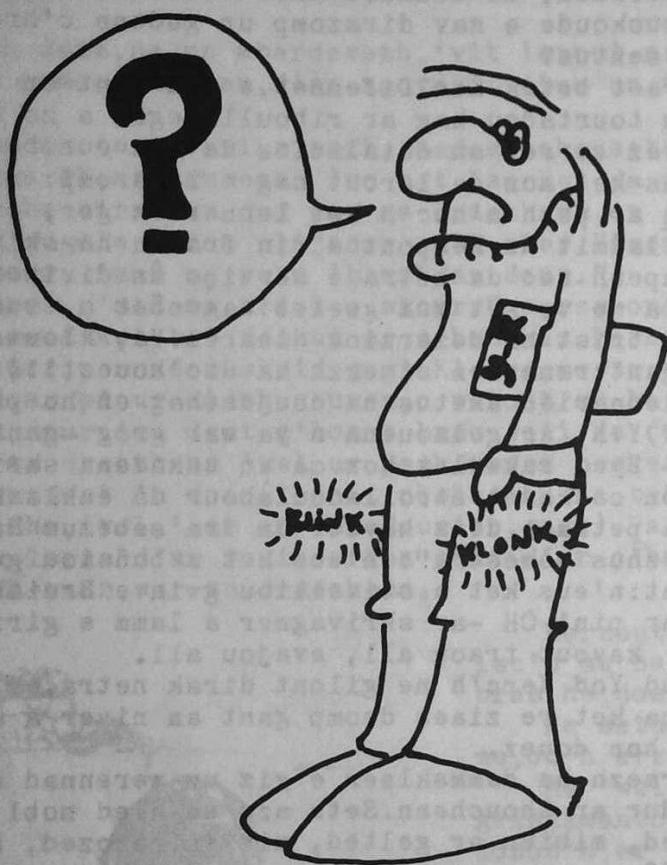


(*) ne vo tikejou rasionamant ebet, bezit osur !

Yod Kerc'h

PRENIT UR SKOUERENN MAG HO PO UR GELL LAOUEN

PRENIT DIV SKOUERENN MAG HO PO DIVOELL LAOUEN



NDLR : N'eo ket 'vit lar' deoc'h,
met YOD-KERC'H 'zo ar
gelaouenn nemeti 'zo bet
digresket he friz !
- ALTALA VICKER -

DRAUST MAG-EN EO Yod Kerc'h ur gelaouenn bolitikel ?
Zat iz zeu kwezchion !

MET NE LAVARIMP KET DEOCH !



ha ma revr
droust mag-en eo
politikel ?



Ac'hanta kenvroïz ha kenvroadezed ker. Emañ ma sonj dibunañ amañ un nebeut pozioù diwar-benn problemou grevus a chom oc'h hilligañ beg ma zeod ha ma fluenn. Anavezout a rit an torfed euzus machinet a-enep deomp gant an arabiz. Divizet o deus ar re mañ digreskiñ ha troc'hañ takenn ha takenn hon emporzh aduriou gwin. Ya, deomp ni, bretoned vat ha n'hon eus Morse chigardet anezho (pe ken nebeut; hag an dra se zo pell forzh penaos.)

Gouzout a ran lennerien ger n'emaoc'h ket e-touez ar re o deus kroget da stockañ an evaj se e fons hoc'h arbeliou, ho touklou-kaoc'h... Nann fizians bras hon eus en ho "sans sivik". kouskoude e sav dirazomp ur gudenn c'hrevus: petra vo graet ganeomp tud vat ha sentus?

Da zigentañ tout, petra zo bet graet betek hen? Difennet e vez mont en tu hont da zek derez gant an alkol, an tourtadou hag ar riboulladegou a zo berzet grons d'ar sul hag ouzhpenn se e vez serret an ostalidiou da zek eur bemnoz.

He ben, kenvroïz ker, n'hon eus ket aon da larout hag e lavaromp: n'eo nemet brizhdivizou evit brizhtud ar pezh n'hoc'h ket lennerien ger, evel just-. Met dambear, perak? ec'h estlammit hu. Respong a rin fraezh ha sklaer c'heazh hag hep kuzhat netra ouzhpenn se: da betra e servijo an divizou se pa ne vo ket mui gwin ebet ken, pa ne vo ket mui gwelet bag ebet o touarañ en hor porzhioù deut da vezañ ken trist ha dezerziou diharem. Ya, klemmomp war hor paour kaez pobl douellet gant renerien dinerzh ha dic'houest!!!

Petra a ginnigomp neuze? Ha lennerien aketus ha doujus (hag eñ ho peus paeet ho komenant da Yod Kerc'h?) Y.K. ar gelaouenn a ya war grog -gant daou damm sukr mar plij... mersi- Eye, rakwelet hon oa an enkadenn skrijus emaomp e-barzh bremañ. Evit se hon oa kaset strolladoulabour da enklask ha da furchal dre ar vro a-bezh. Ha petra o deus kavet? Un dra sebezus ha di c'hortoz, un dra "fentus met souezhus memestra": n'eus ket a buñsiou gwin e Breizh. Ya, lennet ho peus mat:n'eus ket a stivelliou gwin e Breizh. Echu eo gant ho kwin (blevenn d'ar pin! OH -ar skrivagner a lamm e giriegezh e responsabilité). Dav eo, reteo kavout traou all, evajou all.

Ha klasket hon eus adarre. Tud Yod Kerc'h ne gilont dirak netra, evidoc'h lennerien ger. Benn ar fin ne oa ket re ziaes deomp gant an niver a spezialited war an evajou a zo en hon douez.

Ar respont a zo digoueet fraezh ha dammsklaer e giz ur werennad sistre: ret eo diorren, diazezañ sevenadur ar Chouchenn. Setu aze un died nobl a zere kalz gwylloc'h d'ar vretoned, mibien ar gelted, mibien harozed, harozed o unan - neketa, ma mignoned?

Ret eo deomp eta evañ ni hon unan, eviomp hon unan ha gant evajou deomp hon unan! Trawalc'h gant gwin ar c'hallaoud, ar vougouled pe n'ouzon ket piou c'hoazh. N'on ket gounnelour (rasist) met memestra, hen?

Tud zo a zo brav o gwelout bremañ eo ar re o deus nac'het dre lezi regezh pe dre dreitouriezh, asantiñ da c'her stur an ELG: "hep Chouchenn, Breizh ebet". Ha, ha, dalc'hit sonj mat eus ar re se, chomet berr war o bou tailhou goullo.

Arabat deoc'h ober egisto. Ur chans bras hon eus aze, chans Breizh eo. Ne c'hellomp ket mui bezañ resevidi, bezomp alouberien. Brest n'eo ket bet ur porzh-gwin, stourmomp evit ma vo Rotterdam, an HaorNevez pe L'Ondrez porzhioù-Chouchenn. Ra vo chouhenndiou e pep lec'h. Ra vo kontammet ha klanvaet tout ar c'hoefiou gwin, bier pe wiski gant hor Chouchenn vroadel.

Ni, bretoned n'omp ket gouest da rekuperiñ hon douarou gwechall gant nerzh an armou (start eo da laret martreze, met arabat bezañ re fogaser memestra). Bez' e c'hellomp kouskoude gwaskañ ar bed holldindan hor bou tailhou pe welloc'h hon donellou.

Bezomp krefñv bretoned hag e c'helløhon hendadoù, ar gelted kozh, bezañ lorc'h enno o welout ac'hanoomp mestr war ar bed dre nerzh ar Chouchenn.

YASSEF ARABAT

gant Adam hag Eve Jistalaou

Seurez Anna-Vari, eus kouent Kanuhel, 'oa bet lakaet, kement ha servij d'un dra bennak, da ren kamp-hafñ Yaouankiz Sant Nikolaz.

Hervezh m'eus klevet 'oa tremenet mat an traoù, hag evel just 'oa lakaet ar baotred en un tu, hag ar merc'hed en un tu all. Ar vugale o doa nemet 7-8 vloaz met na ouzer ket petra c'helle yaouankizoù a-vremañ ijinañ... dreist-holl abaoe 'vez lennet Yod-Kerc'h gant tad ha mamm aliesoc'h eget Buhez ar Sent.

Setu, un deiz, pe un abardevezh 'vit larout ar wirionez, 'oa aet an holl vugale, gant o monitourien, d'an aod, evit ober un tammig glebiañ d'o feskennou tener.

Met Seurez Anna-Vari, siwazh, 'hedoa ankoueet he bikini. Ya, evel just, abaoe Vatikan II, ar seurezed 'zo bet laosket da wiskañ an daoubilhouù, da lavarout eo, ha dirak an dud war an draezhenn, ar golo-revr hag ar sac'h-divronn.

Hag ar vugale o doa plijadur oc'h ober "trempette", hag ar merc'hed a huche: "Oskour, 'mañ ma revr 'barzh an dour."

"Oskour, 'mañ ma zraou e skourr" a responce ar baotred.

(NDLR: se ne oa ket bet desket er c'hatekiz. Lennit, diwarbenn ar revr hag an traoù e skourr, pennadoù-skrid gant Klereg, mestr ar reizh e Breizh).

Bepred, ar paour-kaezh seurez, o welout an holl 'kavout kement-all a blijadur en dour, 'oa deut c'hoant bras de'i da daolañ he dilhad ponner, ha da lammat war am draezhenn 'vel ur pesk nevez pesketet.

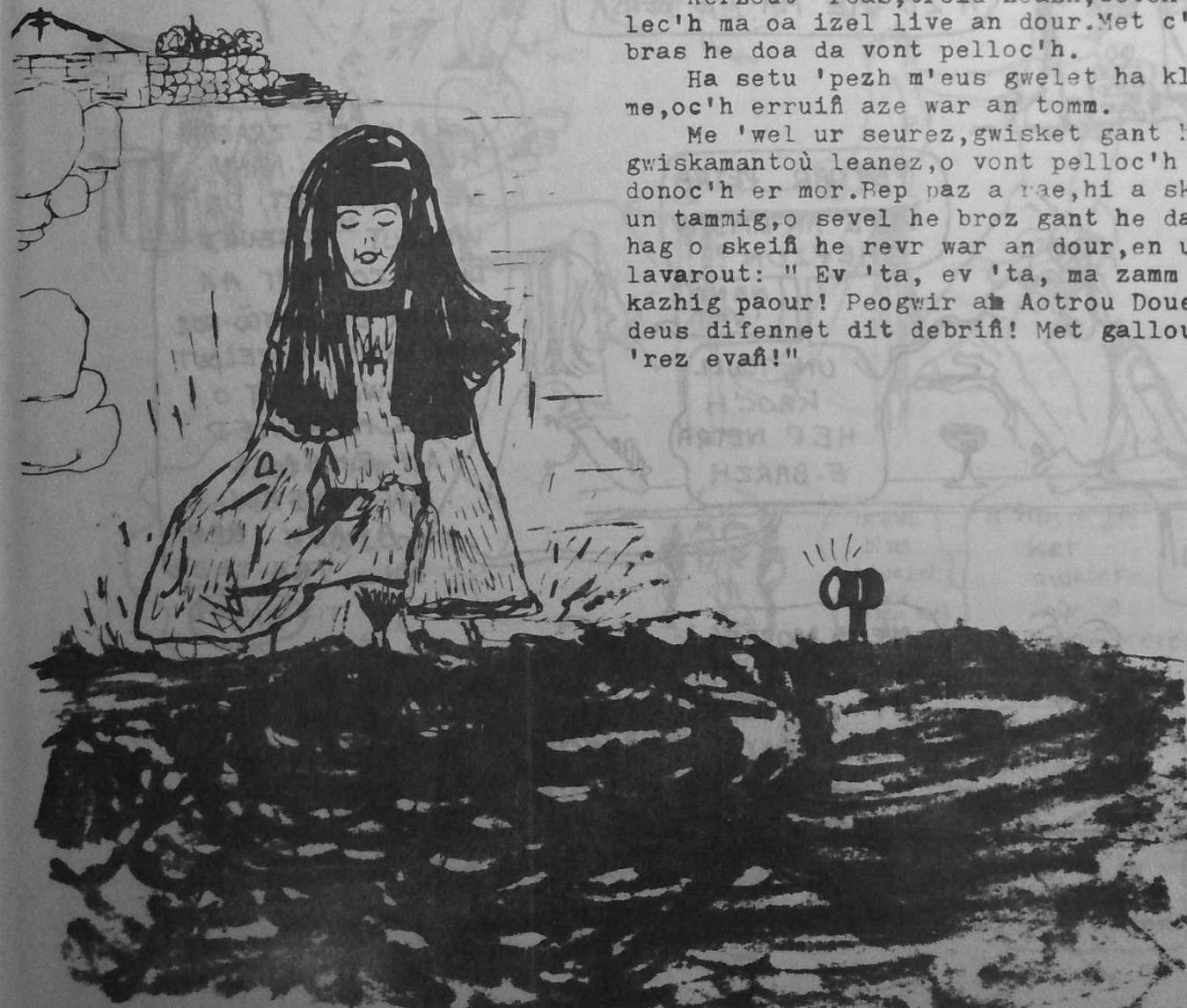
Met ankoueet 'n doa (lennit uheloc'h) he biñdemer. Penaos ober?

Setu; (Che, 'vel 'lar ar wenedourien, gast). Pa oa echu an abadenn, Seurez Anna-Vari a laras d'ar vonitourien mont d'ar c'hamp gant ar vugale, hag hi a chomas, hec'h-unan, war an draezhenn.

Kerzout 'reas, treid noazh, betek al lec'h ma oa izel live an dour. Met c'hoant bras he doa da vont pelloc'h.

Ha setu 'pezh m'eus gwelet ha klevet me, oc'h erruiñ aze war an tomm.

Me 'wel ur seurez, gwisket gant he gwiskamantoù leanez, o vont pelloc'h ha donoc'h er mor. Rep paz a rae, hi a skluch un tammig, o sevel he broz gant he daouarn hag o skeif he revr war an dour, en ul lavarout: "Ev 'ta, ev 'ta, ma zamm kazhig paour! Peogwir am Aotrou Doue 'n deus difennet dit debrin! Met gallout 'rez evañ!"



ME PAZ 'EO
BET RET DIN
DIBAB ETRE
AN EMSAV HAG
AL LED-EMSAV
N'AM EUS KET
FAZIET.. TE OAR
N'ON KET KON
ME TAMM EBET

Setu evit ur
wech un istor
sirivus e
yod kerc'h
n'eo ket re abred
setu AN EMSAVER

1
ISTOR AN F.L.B E
ST BRIEG, AR GERIADUR
ISTROGEL, ME EO...
YOD KERC'H.. ME EO
C'HOAZH.. AN EMSAV
A ZO ME HA "VIS VERSA"

RAK NE ZRAGAN
KET ME ! - NANN
NE DAN KET DA
WELOUT PESEURT
LIV A ZO GANT AR
CHISTR ER FESTOU-NOZ
N'AN KET DA WELOUT
HA GWELLAET O
DEUS MERC'HED
AN EMSAV!
AN EMSAV
ARAOK PEP
TRA

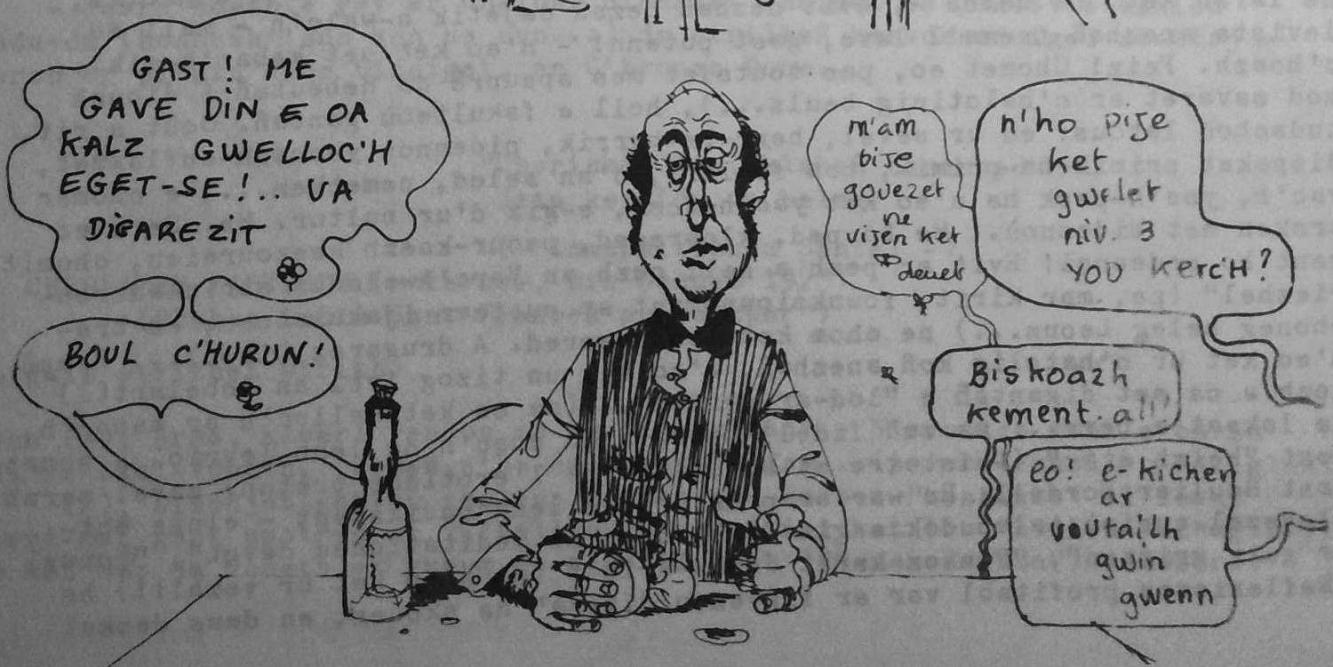
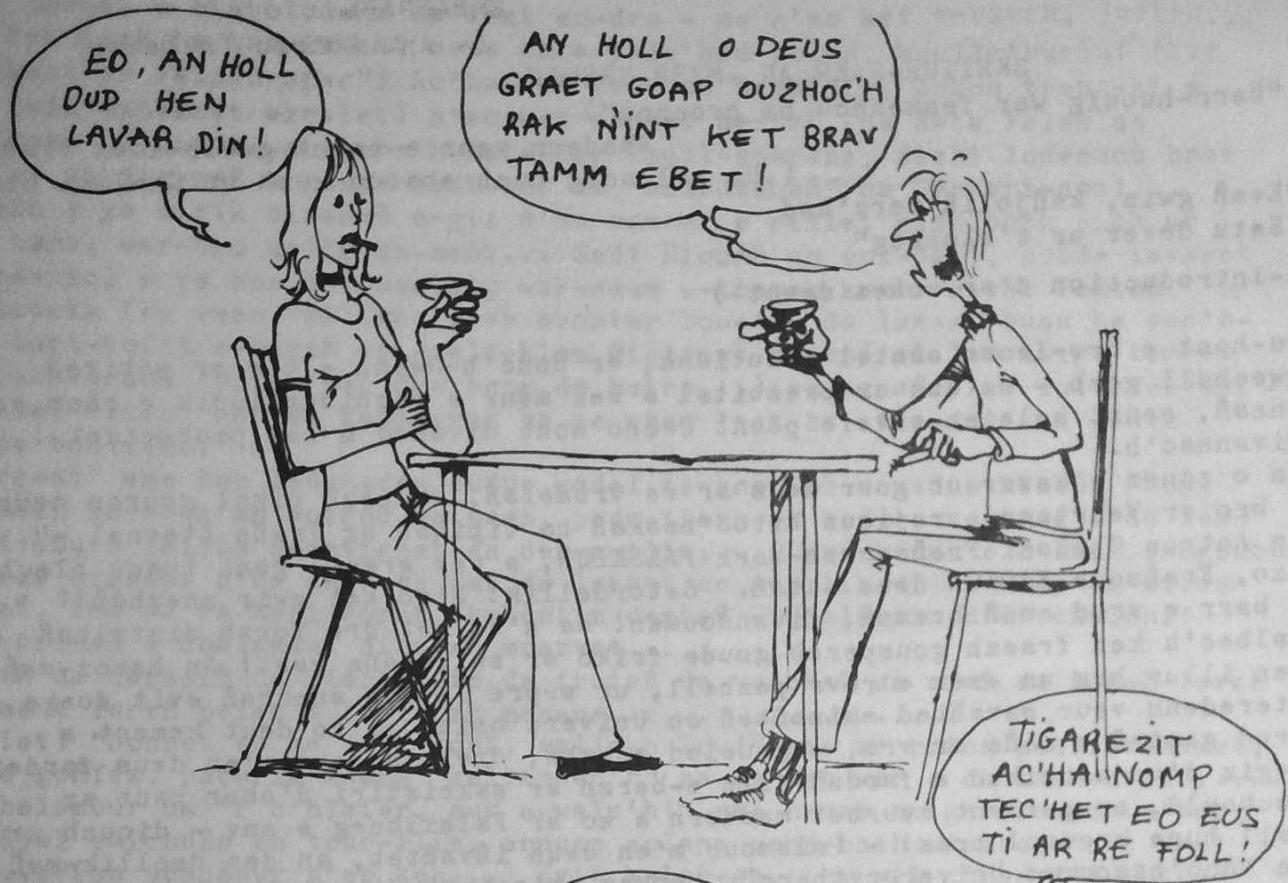
2
TE OAR PETRA
VIJE AN EMSAV
HEPZON?

NANN VAT
UN TOULL
KAOC'H
HEP NETRA
E-BARZH

3
N'EUS MORSE
BET LAVARET
DIT AZ POA
DAOULAGAD
BRAV

GAST!

4



SKRITUR-SAKR AN AMZER-VREMAN

("Barr-huonig war feskennoù ha bronnoù")

Abadenn veur e-barzh gwele-kloz Frañch Kozh.

(.Ur selladig ouzh ebatou kuzh ur Chaloni Chalet.)

"Evañ gwin, kañjoliñ merc' hed
Setu never ur c'hloareg"

(-Introduction d'ar vuhez devot-)

Du-hont e Bro-leoun santel kalotinok, er Bouc'h-Gwenn - tir ar satired gwechall gozh - ez eus ur presbital a vez meur a rachibuz ludik e chom en ennañ, seurt beleien a vefe poent dezh mont divanac'h ha, peurgetket... divannac'h.

En o zouez e kaver ur gour deus ar re vrudetañ, ur pezh pikol gouron meur e Bro ar Veurtagn - rejoun bitoc'heskaf ha tipikaf ar Frañs Eternel -, An Aotrou Chaloni Frañsouezh-Mari FALSKLUN, a vez graet, gant tudou blech 'zo, Frañsous FAOKON deus outañ. Sator dellik! N'eo ket gwir anezhañ!? E barr e vrud emañ bremañ, fitandoumen! Ha n'eo ket dre forzh distilhañ dalbec'h ken fraezh gousperoù goude friko ar sul, nann gast! An haroz-mañ, ken illur hag un erer e revr pezhell, ur sapre lapous anezhañ evit doare, steredenn veur savañted eminañtæñ an Univerc'hsite, a zo deut kement a vrud gantañ e foñs ar vro, e goueled anezhi, dre'n arbenn m'en deus fardet, e-giz d'ur machikod e fardañ flip e-barzh ar sakristiri d'ober pant ar soubould, ar parlant meurbet maodern a zo ar Falskluneg e anv - diouzh ur fall hune kredapl bras! - Palamour m'en deus iñvañtet, an den deollik-mañ, un "Hoc'htaograf Universcythere", hervez prinsipoù dinazifikasioun skritur ar Beurtoñ-Armoc'hikeñ, ur meni-galianeg arnevez, safset..., peadra da vont lellik-moumoun gant aotorc'hiteou ar Skol-Vuoc'h ("forzhet" en deus anezhi, dre "forzh" ober chourig ha sev dezhi... "ken kourzh" mont e-barzh(I)enta!) Kement-mañ n'eo gour evelato. Ya da! War hon eus klevet gant spierien ar "peoc'h-unvan", paotred ar Breuthonneg supergoñpletamant unifiet, ez eus e-barzh "ratondi" parrouz ar Bouc'h-Gwenn - Bro c'hinidik ar "C'hazh-Du" - ur chevrennig a garabasenn, Katell-Gollet Bronneg he anv, a ra "koñsiañ-sieuzamant-tre" (bete re a larfe a dra sur an Aotrou Papabig, penn-bras ar Watikann, erez'n ennañ) war-dro he c'henannezidi, ken war-dro an Aotrou Kure, ken war-dro an Aotrou Persoun, anezho koantikikañ aotrounez war o saeou en eskohti Kepac'h ha Leoun... Mes-hogen-met, an hini a zo arru-mat-tre ganti - n'eo ket dre zegouezh eo ! - n'eo nikun estrevit hon Fañch Fallkon Fallakr, fallusat loen en Breizh-Izel, iche Doue! Arabat eo deomp sevel falloni outañ memestra; ouzh ur chaloni, tredir! Resped d'an Aotrou Pro-faezhour brokus a brof ken aes e fræz a feso d'e "superior spirituel"...

Neuze'ta, hon leanig fur - hemañ n'eo ket un evn Breizh, un evn preizh, ne laran ket, na netra -, evit dezhhañ bezañ oajetik a-walc'h - mall eo leviata anezhañ trema'l leve, gast putenn! - n'eo ket aet kabac'h-mik... c'hoazh. Feiz! Chomet eo, pas toutafet mes apeuprê da nebeutañ (diouzh mod savaret ar c'halotinig beulz...), holl e fakulteoù gantañ. Goût a rit, tudachoù latous: en ur sevel, berr-ha-berrik, pidennou yaouank-enflammet, dispaket primik-ha-primik, tan foeltr!, d'an aëled, nemetken..., e chomer yac'h, yac'h-pesk ha n'eo ket yac'h-besk, e-giz d'ur bultur. Ma. Se n'eo traken met bidennou. Me ho ped, kloareged, paour-kaezh kaezourei, chomit gant ho pedennou! Evit ar pezh a sell ouzh an "arc'hweladur strinkadurou-riezel" (pe, mar kirit, founksiounamant ar sustemm ijakulatoer, en brezhoneg beleg Leoun...) ne chom ket bout nepred. A drugarez Disoul... Hemañ n'eo ket ur c'hatolig koñ anezhañ, n'eo ket un tizog 'vel an Abbelart(2) da lakaat e berr... ma zud fidel) Hemañ a zo duac'h da lenn levriou a seurt gant Houlier Bordell. Ha war ar priz, goude lenn pudikamant - eleze ent-elevezel euriou talvoudok e-giz "Pratiqueu ha meditationeu devot", "Manuel guir gristen", "Penaoz karet Jezuz-Krist" (ma n'eo ket ur vezh!!!) ha "Reflexionou profitabl var ar finvezou diveza" da skouer, en deus desket

timat lakaat e bistolodenn da vont en-dro - ma n'eo ket e-barzh, justik...
- ha ken tizh ha tra lakaat mane en e yalc'had polos, boullec'huru! (Ez:
"Rudimant ar Fenniñ-sper") Ac'hanta! (eme an Armañsig, Ankou treu-ki e
Falz falc'hunekaet azeulet) n'eo ket rənket dezhañ (da data Falsk un
'veljust) galoupat war-lerc'h Katellig Toull-sperañs, dezhi lodennou brav
ral (ar voudig-mañ a gasfe kazis-sur an "adlodennañ" da Gankari-noz!).
Honnez a ya dirik dirakañ e-giz d'un annoar e sellet pizh ouzh pich ur
mell tarv, war-dro kelig-an-hañv... Sed! Diouzh an noz-dall, goude lavaret
ar pedennou e ya hon laboussellig war-eeun e-tramek kambr nevet Toñtoñ
Frañsouezh (Ra vezo "miliket", en avantur Doue!), da lakaat buan he sac'h-
karn lart-kuilh e-barzh ar gwele-kloz diglozet m'emañ al labousig, tommet
d'e benn-araok (Doue 'oar dre benn da betra...) en ennañ. Aet eo, eveljust
hag evel reizh, war he ranig-ran ha ne chom 'met he c'hoef rinik ganti
war he boulien.

- (3)- "Argad!" eme hon leounadez hudur gadal he bronnoù argadus-kenañ. Hoal
kannadez karadok an Aotrou Satanaz, penn-tiern ar bed, a zo trec'h da len-
tigoù kouch fallus demstignet an den-a-iliz... (Penn-kouch e c'hwil damgouch--)
Ar wrez orgedus n'he deus he far da lakaat ar gup lik-dilik d'en em zivas-
kellañ, tra ma ra Mari-Forzh chalantiz dezhañ - Chalantiz d'ur chaloni:
da skarzhañ e chalamant dioutañ moarvat...
Hag eñ da darasif da flac'hotin da frotañ da vouchañ da afañ da bokañ forzh
pegement forzh pelec'h ha forzh penaos.....
Gwellat! "Sonnet eo ma lost tout, mallozh Tou!" eme ar raton peursatanazet,
war e gofifez, paourik-kaezh "kellennec'h" na oa ket war e du tuchantik.....
- "Abalamour da 'r c'hleier, sur a-walc'h!" eme neuze ar garabasenn c'hor,
e soñjal emichañs en tour-iliz, arouez splann penn-bazh stambouc'het Sant
Alar... (un Abanadur n'eo ken...) Evit keloù-se, tri mil c'hast!!! Petra
eo un tour-tan ma n'eo ket diskwel er vann tres un ibil, tanijenn en ennañ??!
- "Ne ran fouzh 'kaer, a gig!" eme war ar prim Frañsoua lostek-lostok da 'r
sunenn friant a ginnig, madelezhus-bras, ur gouin(4) frank da viroulig
kresket ar souin...
- "Deomp dezhi 'ta!" eme ar "sonnerez" oriat aet pittih 'giz d'ur giez
sot-nay-gay, mall warni.
- "Ra vezo great hervez bolouitez Gwener, evel-se bezet great!" e huanad
plæbouilh Bro-Leoun da'r gailharenn c'hoant bras dezhi....
Hag ar sparfell taer ha terriñ ur graonenn dezhi meur a wech ken e ra
dezhi bourrañ-divourrañ e-giz d'ur wiz hilligus e strizhañ gant ur mell
torc'h dichipot...(5)
Aet e Breizh (...) gant krabanoù ar c'hrakfalc'hun -.
Satordistac'h! ne oa ket deut al loudourenn da glask polos en ur gwele-
kloz digloz!!!?
Bastik ! n'eo ket chomet ar "penitiour" da glevet e bater-noster ganti?!!!
E gwir, n'en deus ket klevet pateriou ha litanioù gant e ...barez, buoc'h
an Diaoul!
- 'Warc'hoazh e yay ar Chaloni dichalet chalmet da lakaat e viniou
brondu-du (honnez 'sun ken na sun...) da strilhañ beradennouigoù staotaj
e-barzh ar piñsin dour binniget, er C'hrouez Doue...

"Charinkañ mez, klakañ benenned
Setu kefridi ur beleg"

(- Instructioneu Santél -)

CHERLAMEN KABIDOCH (e kernew, miz Mendem 1973)
("Buhez intim Sant Fransez ar Merzher")

(Pep gwiz strizhet strizh)

Notenn (I); Arsa, kloer! Penaos en em zivoustran? - N'eus ken mont e-barzh
Toull ar Skol-Vuoc'h. Homañ n'he deus ket he far...(parabolennou ar Fallglun).
(2); Disoñjet gantañ reolenn ar Gasted, eo bet "kastizet" al lean
kastret-mat gant paotred ar "C'hellaoua" (ha n'int ket troc'herien vuzhug...!)
N'eo ket aet da voueta ar groug da v-Montfaucon ("Menez-Falhun") memestra!

(3); Lugan ha dislugen ar gadal e vont da'r gad - da laret eo p' emsac'h e vont da c'hoari lamm-dilamm 'giz da'r c'had.

(4); Evit ar wech eo bet broudet Icen gudulus goueled-Leon e tidostaat deus al leanezed divergont ha morzhadok : un hoberellig hoalet gant an toull-kalc'h e foñs garbedenn ur garabasennig meurbet gaoloc'h! Gelisne-gachou c'hoazh, ma chesus!!

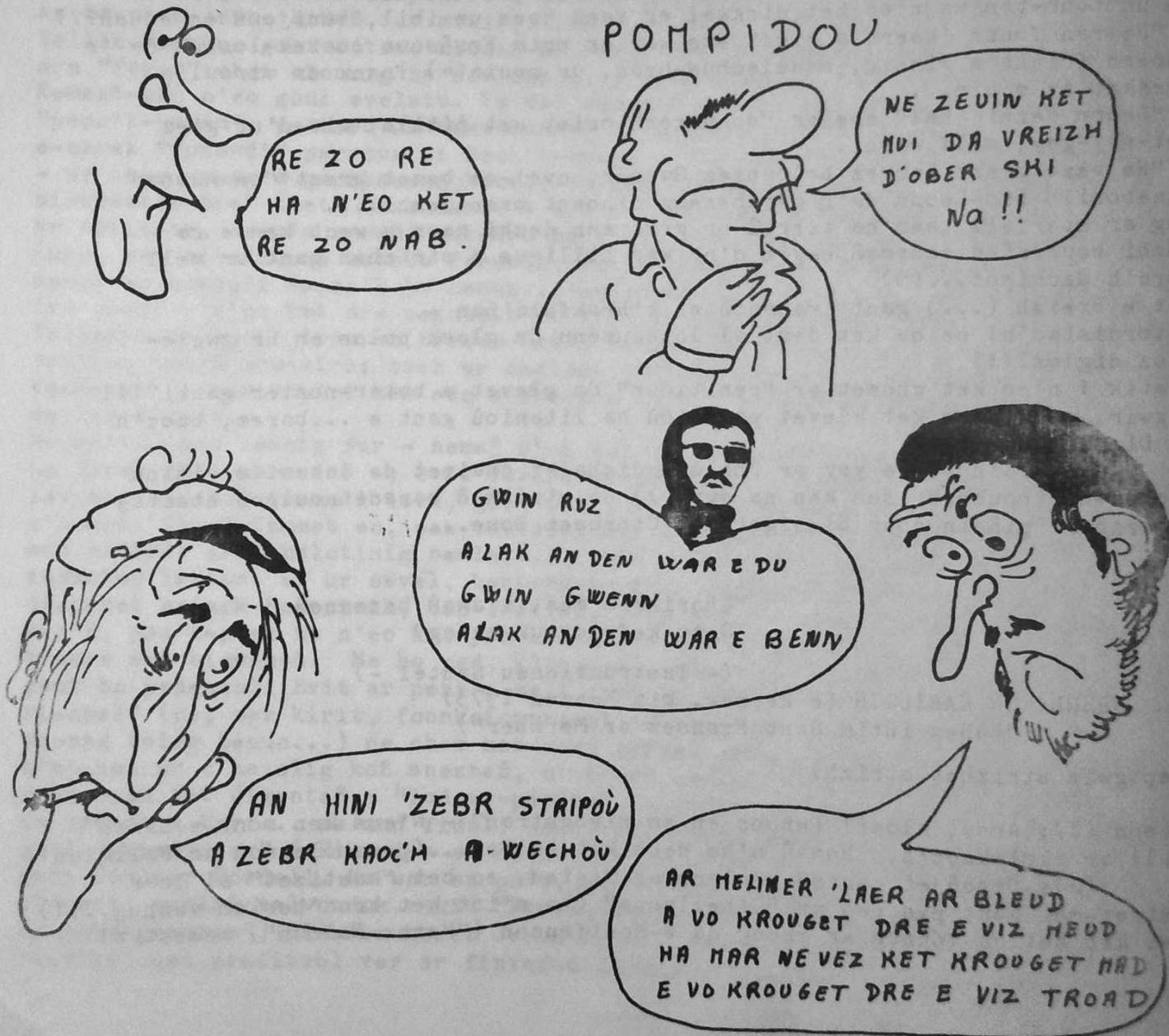
(5); "Exemplou eus positionou al luxur" (manuel abondament illustret) gant Breur KOUSTIANSUS 1804 (imprimic'hi ispisial)

(da vezañ adembannet a-barzh nemeur)

(6); Seurt licheradur (hini un "abostol" koulskoude...), difennet groñs gant barbaou kozh "Emglev ar familhou", lese an Otre Danders-Deubrê ("a c'houlenn ma vo diwallet da reñ ton d'ar bornografiez...") Ha diem-bannapl diouzh reol ar re zeol a vo sur-mat tañvet a-zevri-kaer gant rac'h seurezed ar vro-mañ. Da vourrint outañ!! Ha boz sof-kont da dud "Emglev ar familhou"....



TROIÖÙ LAVAR ISTROGELL



" AN AVU MARIA " pe " AVU HA BREIZH "

gant Breur Arturo

La n'eus strinkel et hec 'barzh ma daoulagad ar mintin-maf, m'eus dizol ar bed en-dro:ar prenestr, an-div voutailh c'houollo, var an daol ur gastelodenn leun a zislonkachou, ha ma avi a save din en un doare divoutin.

Ar wech-maf e rae ur bos war ar gwele. Pannet kuit al liñseriou a-zi ar ma c'korre m'eus sellet deus outañ gant ar souezh, ya gant ar souezh. Rak n'eo ket bemdez e vez kavet ur bos traof ma c'hof, unan du, lart, skedus gant gwazhied ha tout.

Neuze on savet da ziskouezh d'an dud m'oa un avu, rak ne oa ket anat betek hon. Ya, mes kouezhet eo war al leur boum boum boum. Taolet m'eus anezhañ e-strad ma foubelenn.

Premañ emaon o vont da vervel met a-raok chom mut dindan skilfou an Ankou pevarlostek e larin deoc'h, ma breudeur Breizh Izel, kenteliou evit evañ disoursi en un doare skiantel.

- 1.- Ganet oc'h en ur evañ(laezh ho mamm)
Dav deoc'h mervel en ur evañ.
- 2.- Dav evañ en un doare skiantel: merkañ bemdez ar pezh a ever evit lakaat da greskif diehan.
- 3.- Ne c'heller ket bezañ mezv bemdez
bep eil devezh nemet ken
- 4.- Pa vezer marv ez er kaset war eeun da Zouar ar Gelted Kozh e lec'h e tiverr ar chouchenn diouzh ar feunteunioù hag ar stivellioù.

- Marvit ez laouen -

(Notenn: avu = foie = Preizh.)



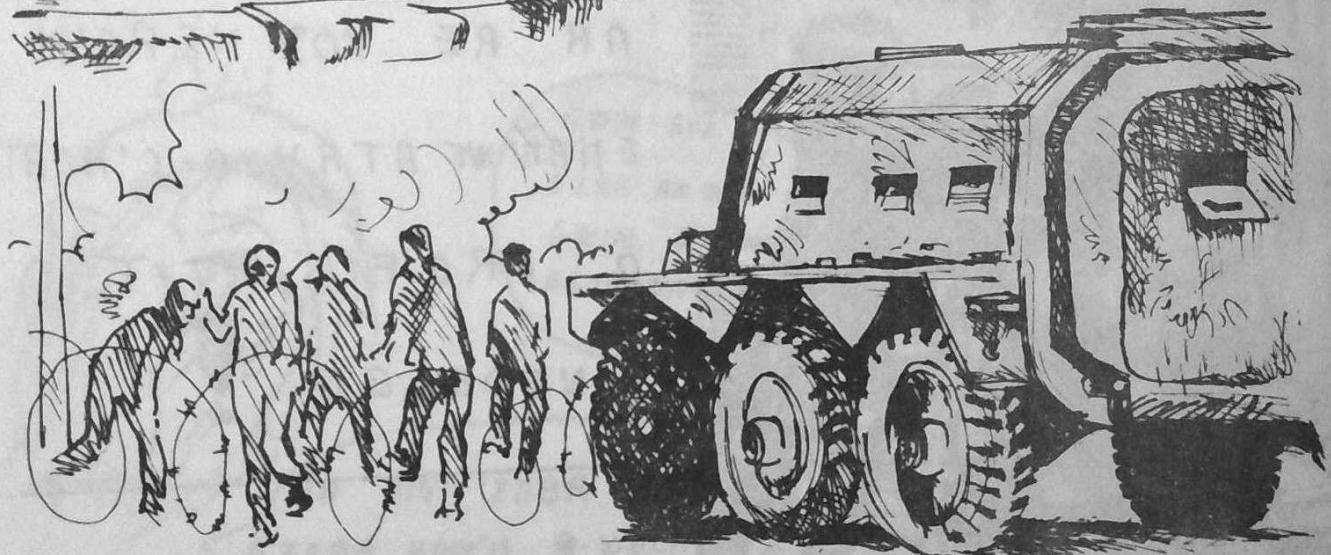
AR RE YOD-KERC'H

EMAÑNT ATAV O C'HORT

O FROF EVIT

NEDELEG !

AR BED'ZO O KIIMM! O YE!



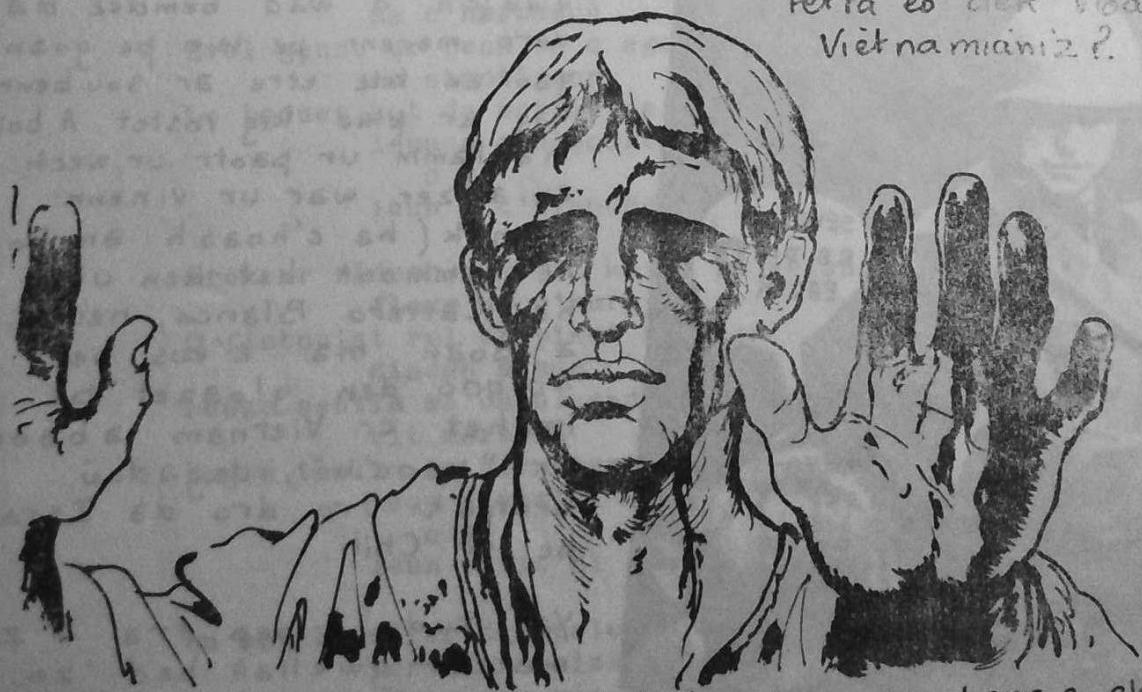
echu ivez en iwerzhon... AR Guir A vez roet dezh
da votin... An arme'zoovont kuit.. Ha. goude
se e vo c'hoazhudo Lavarout n'eo ket Bro Saoz
ur vro demokrateP!

ar Amerikanist
 ne vint mui
 Rediet da
 derrel ar
 BRIZONIDI eus
 o "Elikopter."
 hag ar
 Russed a
 gemmo o
 Labouradegou
 armou e
 Labouradegou
 si-zig!...

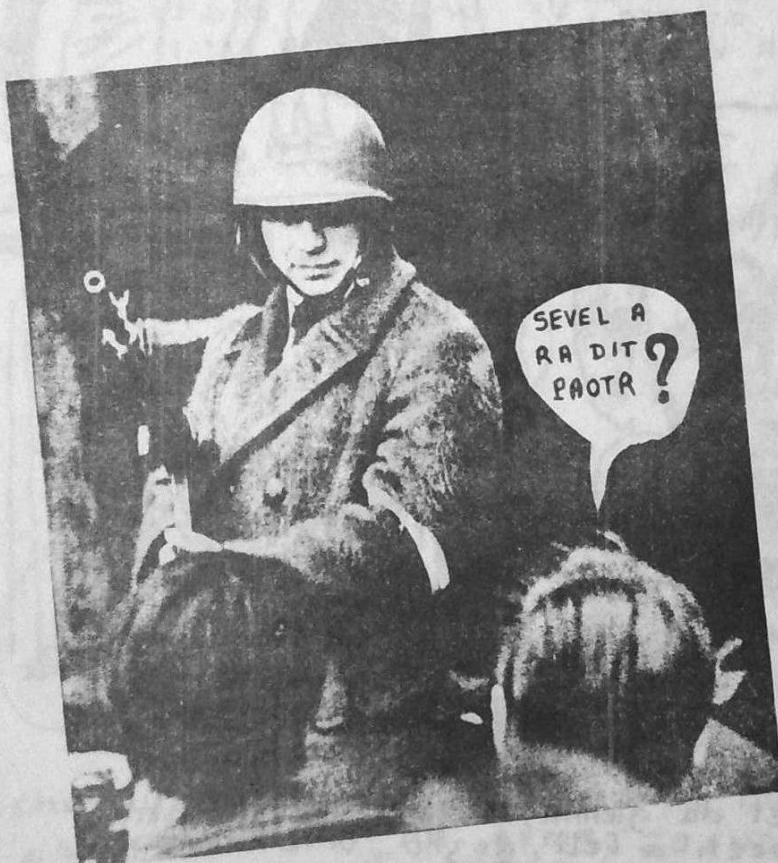
Ar re zo
 ar re wenn
 n'int
 mui da
 lazh i
 ar
 re velin!
 et



Viêtnam . echo eo iviez duhont . N'aus mui kalg
 Amerikaned... Diéub eo ar vro . Ur brezelig dià ta
 a chom d'ober. Un dek vloaz bennak c'hoazh.. Met,
 Petra eo dek vloaz
 Viêtnamianiz?



a-benn ar fin n'o deus ket da glemm, em berr e c'hellint
 debriñ, karout, tañva ar pezh a fell dezho... Ur c'hemm bras a
 vo erito.. met ni e Breizh, n'hon eus na brezel na netra
 evel-se .. Ar c'hallaoued n'int ket Fall awalch (na!)..



Echu eo ar brezel, heñ, tudou !
Trist eo, n'hono ket mui hor
gwalch a wad bemdez da
vare merenn pe lein pe goan
gant an tele etre ar soubenn
hag ar plad kig rostet. A boan
ma lamm ur paotr ur wech
an amzer war ur vinenn
bennak (ha c'hoazh an holl
ne lammont ket ken uhel
ha Carrero Blanco, neuze...),
a boan ma z'eus bet
40.000 den gloazet pe
lazhet er Vietnam abaoe
ar "peoc'h", degadou
bennak tro dro da Israel
pe er Chili.

Ya, tudou, pep tra a zo
mat er gwellañ bed 'zo.
Ha ma ne vefe ket kudenn
an eoul-maen (esens)...

MARGODIG KOANT

war don " Gastibelza "

Margodig koant, paotrez he lagad mignon
a lavare
"Pezh diaoul lubrik a drubuilh din va c'halen
perak noz-deiz
E verv ar gwad e-barzh ma holl wazhied?
ha pa gouskan
N'eus sonjou lous war strobelloù ar baotred
ken a staotan
o ya
ken a staotan



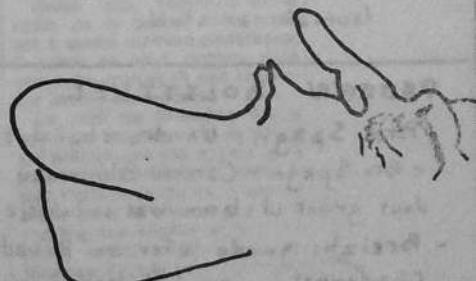
Ma bronnigoù bihan n'eus ket pell amzer
'vel div brunenn
A zo bremañ kement na tezh un ounner
dare da loen
Un torkad struj e'm gacl a zo diwanet
hag a-wechoù
E red ar gwad penn-da-benn ma divvorzhed
war ma batoù
o ya
war ma batoù



Tridal a ran pa welan ur marc'h kouilhek
dispak e stal
Ridet e fri, o sailhat war ur gazeg
'n ur c'hwirinal
E'm c'hwil neuze e vontan ma bizied
donañ m'halian
Ha zig ha zoug, e talc'hant da ribotet
ken e vrammāñ
o ya
ken e vrammāñ

E korn ur vur en ur dremen pa welan
lost un aotrou
Em eus mil boan o virout teurel warnañ
ma c'habanoù
Evel genou ur pesk en e agoni
ma staotijenn
Ne baouez ket da serriñ, da zigeriñ
leun a c'hlaourenn
o ya
leun a c'hiaourenn

Drek ur ridoch, a gr̄iz kofes pa welan
flemm ur c'hure
O fistoulat vel ur pikol silienn
dindan e sae
Leuze santis ma daoulagad o vervel
vit morediñ
Hag e taolis ma dorn war ur gorz-avel
leun a vic'hi
o ya
leun a vic'hi



En anv Doue, lar din pelec'h on dalc'het
lar din Loeiza
Rak war ma feiz mar nez on prim louzaouet
'renkañ foeltrañ
Margodig kaetzh me ne'm eus ket a louzoù
vit da gienfed
Mes Yann an tourc'h en deus e-barzh e vrangoù
ur vuredad
o ya
ur vuredad

PROSPER PROUX
(GWENLESKIN WAR IRO
1845).

[SUR E OA TUD
YOD-KERAC'HEK KILZ
ARAOZOMP C'MOAZH

ITRON YOD-KERC'H

he deus

plijet dezhi:

- "design" jeñdarmiri Kemper
- ar "Chouchenndi" 53, straed Antrain e Roazhon
- tantadoù korn Fouenant daoust ne oa ket c'hoazh Gouel-Mikel

gwelet:

- revr Person Skrignag
- lost Aotrou Maer an Erdeven
- Messmer (met ne oa ket war e noazh... dipitet eo bet)

prenet:

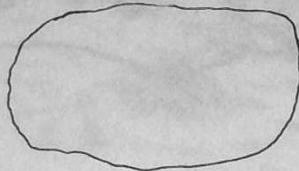
- liv du (perak 'ta?)
- ur stal eoul-maen (pe esens ma fell deoñch)

bet evit Nedelec:

- Dastumad Yod-Kerc'h goloet brav

esaet:

- gwern d.Tabarly



(NDLR: Arskeudenn 'zo bet gwennaet gant kouch-troc'hiañ Yod-Kerc'h gant ar vezh!)

roet 'vit Nedelec:

- ur briket hag un dihuner d'an FLB
- goudroñ da harz-labourerien b-Pederneg (bez 'zo pleuñv ganto dija)

kinniget:

- da Lemoux (Rever ar Stade-Rennais) mont da welout Pinochet evit deskinn ar mod da leuniañ ar stad.

PAJENN BOLITIKEL

- Bro Spagn: Un dra chañchet e Bro-Spagn: Carrero Blanco en deus graet ul lamm war antukleiz.
- Breizh: goude afer an "Houad Chadennet" 'zo bet kavet iverz ur mikro 'barzh gwele renerez Yod-Kerc'h.

(NDLR: merzhout a recomp e oamp selaouet e stereo: memes an RG-ed o deus komprenet e oa Yod-Kerc'h ur gelaouenn cheuch.)

AR RESPONT MANTRUS!



Seblantout a ra ez eo ar ger nemetañ a vez Komprenet diouzh ur penn d'an hini - all da Vreizh. Daoust hag-eñ a zo tu da Lavaroot goude Kement-se n'eo Ket unvaniet ar yezh ?

EMBANNOÙ

(Petitzanouñs)

Ofiser jendarmiri a chañche e jendarmiri 'vit ur velo 'vit mont pelloc'h. Skrivit da: Hent Pont-'n-Abad

29000 QUIMPER

(NDLR: N'emañ ket holl hol lennerien ger e Brezhoneg Bev'choazh)

Evit kaout tammoù-maen eñvor Charlez-Vras, skrivit da: Ti-kér

29000 KEMPER

Fonctioner eus Paris a Feurmfe ur c'hastell e Bro-C'hlaizik 'vit ar vakañsou bras Skrivit da: Pomp-e-doull 75 PARIS

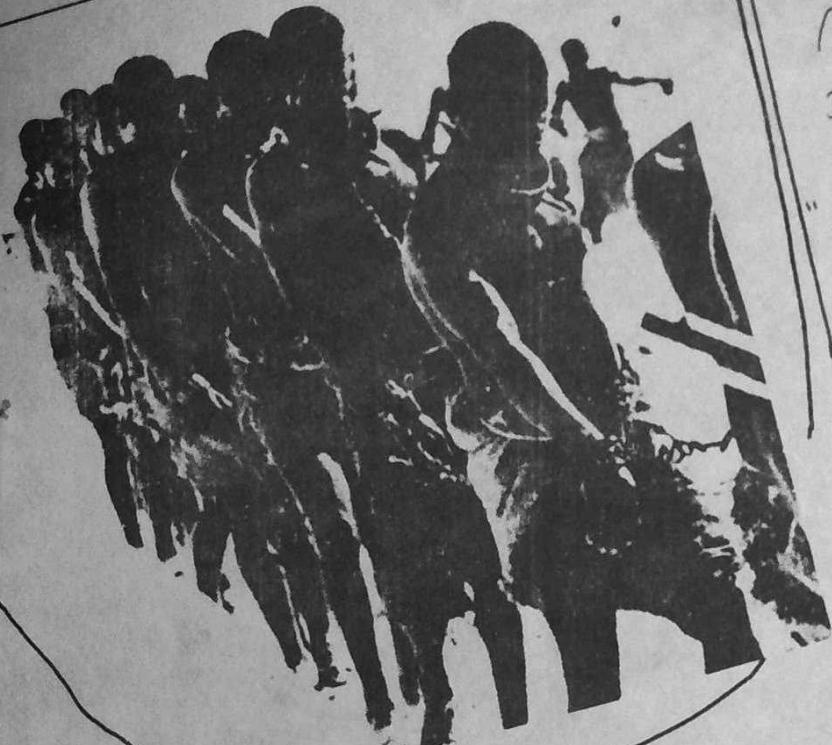
Klask aran parachutau. Unan evidon, unan all evit va c'harr.

Skrivit da: Marcellin Ministr brein ar Just PARIS

Tennet eus ar "35" a zo ur
gelaouenn eus an
re vreinañ.

DES AFFAIRES À FAIRE... DES PRIX À PROFITER

à partir du samedi 5 janvier



EXPULSEZ
MARCELLIN !



Ya ket mad,
nann?
Mirit anezhan
ganeoch. N'hon
eus ket c'hoant
deus se!

Tennet eus "Charlie-Hebdo".

● ERDEVEN : la nouvelle municipalité a reçu une lettre à en-tête du F.L.B., fédération Brevet. L'invitent à établir de bons rapports avec les habitants de la plage de Ker-

War ar prim n'eus
Ao Maer an Erdeven
n'em gonvertised dian noazhpilhezh.

Sotoc'h. Sotañ

O peuple breton, si religieux, si moral,
le jour où tu passeras sans t'arrêter
devant ces tavernes maudites, tu seras
le premier des peuples, mais si jamais,
à l'ivresse de tes dangereux breuvages,
tu joignais l'ivresse de l'impiété,
malheur : tu serais une nation intraitable.

- MGR Graveran -
(Embannet eo bet e Feiz-ha-Breiz N° 1
Miz Gouere 1919)

Daoust hag-en eo chomet ken
uhel o spred?)

"An Uonetoned ne garont ket
an diavezidi" (étranjourien)
(Fañch Vallée - Yezhadur Bras)

Cachée
dans un clocher !
la station relais
de la police
sabotée...

BRÉST. — Que pensez-vous
qu'il puisse y avoir dans un
clocher ? Des cloches, certes.
Mais encore ? A la grande sur-
prise des Brestois, samedi on
a appris qu'il pouvait également
s'y trouver des stations relais
télécommandées de la police.
Pourquoi dans un clocher ? Eh
bien tout simplement pour profi-
ter de la hauteur.

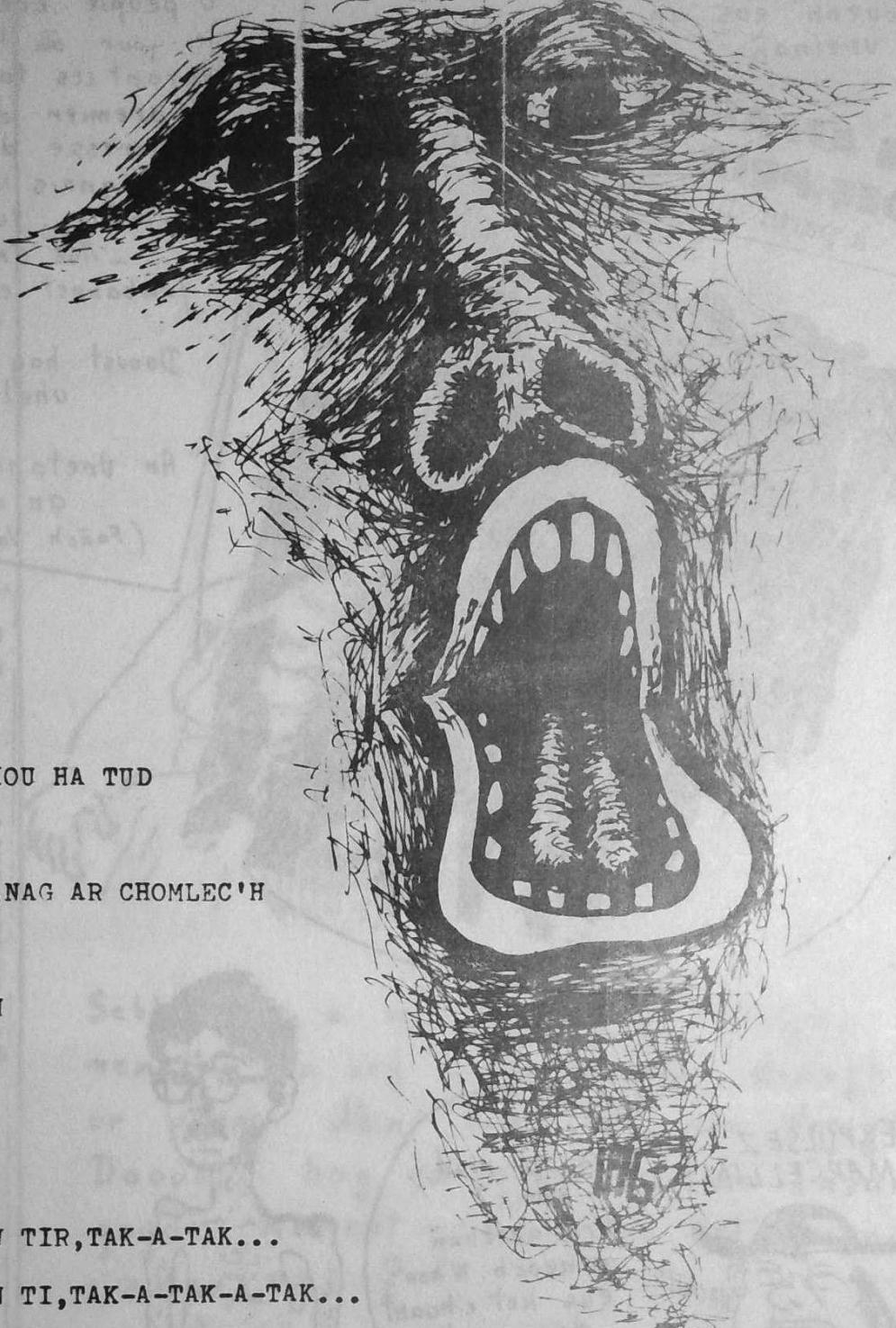
Ces installations, bien sûr,
restent secrètes. Et les enquêteurs
aujourd'hui ne comprennent
toujours pas comment les
« voleurs » ont pu avoir con-
naissance de ce dispositif.

Les policiers se sont aperçus
de la disparition des « émis-
teurs-récepteurs » samedi matin.
L'un d'eux était tombé en panne
et une équipe était montée dans
le clocher de Saint-Martin pour
aller réparer. Découvrant le sa-
botage, l'alerte fut aussitôt
donnée. Les auteurs ont eu la
tâche facilitée par la présence
autour du clocher de grands
échafaudages.

Quant aux communications
radio de la police elles n'ont
été à aucun moment perturbées.
Il existe en effet, cachée dans
une autre endroit (!) une deuxième
station de secours.

Le curé de St-Martin, lui, a
appris ce sabotage par la police
qui précise que ces appareils ne
peuvent être utilisés. Il connaît
bien l'existence de ce second
poste dans le clocher il y a de
nombreuses années et n'en
raît-il, croit certainement
des différences dans la construction
de l'église !

War argleven e Kroffé
an derroristed da
lokaat ilizou da darzhan.
Goude ar jandarminiou...
an ilizou !...



TUD, NATUR, PEOC'H,
TRAOU HA TUD, MENOZIOU HA TUD
N'ANAVEZAN KET MUI
AR BLAZ, NAG AL LIV, NAG AR CHOMLEC'H
ANEZHO
E-BARZH ROUANTELEZH
MOUGUS-MOGED
SILUS-SI
AN ARME-MENEZ
AN DIR O TIDUDAN AN TIR, TAK-A-TAK...
AN DIR O TIDUDAN AN TI, TAK-A-TAK-A-TAK...
TIR, TAV, TAV, TAV,
DIR, DAV, DAV, DAV,
HA DIN, UNAN, DOW
DEN,
NIKUN KEN
MARV INT